

✠ 聖母聖心堂通訊 ✠

中華民國 109 年九月

311 期

地址》桃園市桃園區成功路二段 56 號 電話》(03) 332-2067 傳真》(03) 333-4064 行動》0936-144-634
E-mail》taoyuanchurch@hcd.org.tw 網址》http://tychurch.catholic.org.tw/

神父的話

◎ 張文福

真理與生命

有一位皇上得了一種大病，在經過了很長的時間的治療之後，奇蹟般地康復了。在臥病不起的期間，他反思了自己的施政和行為舉止，而找出了自己的很多缺點。為了測試哪一些是值得他信賴的朝臣們，他召集了臣子們並詢問他們：

「我想知道你們對我的看法，你們認為我是一位好皇上嗎？不要害怕！請你們告訴我真相，為了回報你們的好意見，我將向提供意見的人，每一個人賞賜一顆寶石。」

臣子們各個讚揚皇上的美德，但是，有一個人緘默不語，皇上問他為何沉默，他解釋說：

「皇上，我不能說，因為我不能用金錢或是獎賞來換取真相。」

皇上聽了之後，說道：

「很好，那我什麼都不會賜給你。現在，請你說出，你認為我是怎麼樣的一位皇上。」

他回答：

「如果皇上允許我，我會說我內心的真實想法。我認為皇上就像一般人一樣，也是一個人，這也意味著，每一個人都有每一個人的缺點。而皇上的缺點，現在正在沈重的加在你的百姓的肩上。因為，你常常不合理的向百姓徵稅，來建造不需要的新皇宮，特別是舉行一些鋪張浪費的典禮，而使得百姓們的生活很困苦。」

聽到這一番話之後，皇上的表情突然變得憂鬱起來。但是，皇上也依約，給了每一位發表意見的臣子們一顆寶石。特別是，剛才說出皇上的缺點的臣子，他被任命為宰相。

第二天，受寵若驚的臣子們，回到皇宮大殿，抱怨他們所收到的寶石，是假的寶石。當時，皇上大聲的向他們解釋：

「對，我知道。這一些都是假的寶石，因為你們所給我的意見，也都是虛假的。」

痛苦、悲傷是來自錯誤行為的後果。任何虛假的喜悅，只會留下無聊的空虛。

真正的和平，基督徒的真正喜樂，是天主永遠在我們的心中。體會到這一種心境，我們已經擁有了一切。這也是對於，度真實基督徒生活的人的一種鼓勵。主耶穌說：「我是道路、真理、生命」（若望福音十四：6）。這是我們信仰的真理。只有走在基督的道路上，我們才能找到真實的真理和生命。

就如梅瑟在西乃山上頒布了舊約的法律，耶穌也在靠近葛法翁的一座山上，立定了新約的法律，並解釋了天主賜給祂的子民的十誡的意義。因此，對於耶穌來說，人生活中必須遵守十誡的誡命，包括要去做的事和要避免去做的事。這是任何思想家都會問的最基本的問題：「我為什麼要這樣做？我為什麼不能這樣做？」最簡單的答案：「因為我是人，而不是動物。」

人遵守法律，預防犯罪，應由約束自己的內心做起。主耶穌說：「你們當愛你們的仇人，當為迫害你們的人祈禱，好使你們成為你們在天之父的子女，因為祂使太陽上升，光照惡人，也光照善人；降雨給義人，也給不義的人… 所以你們應當是成全的，如同你們的天父是成全的一樣。」（瑪竇福音五：44-45, 48）

天主創造人就是一個奧秘。人們仍然對自己為何會成為人，而感到困惑。天主所啟示的關於人的一個基本真理是：「人是按照天主的肖像造成的」（參閱創世紀一：26）。被創造，意味著人類的存在不是必然的存在。人之所以存在是因為天主的無私之愛。談到愛，就是在談論自由。因此，人是天主照自己的肖像被創造出來的，這也意味著，是分享天主的自由。這一種自由，體現在天主賦予人類成為一切事物的統治者。不僅如此，當人被天主賦予生育繁殖的權利時，他就能控制自己的生活。天主祝福他們說：「你們要生育繁殖，充滿大地，治理大地，管理海中的魚、天空的飛鳥、各種在地上爬行的生物！」（創世紀一：28）。

人，是天主為了自己，而創造出的唯一生物。天主賦予人「治理大地，管理海洋中的魚、天空的飛鳥、各種在地上爬行的生物」的權利。這一種掌握，是從天主那裡獲得的一項權利，因此，只是一項相對的權利。只有當人們承認並服從上主時，這種掌握才有意義。這一種服從並不會讓人感到不適，反之，它是人「生而為人」的尊嚴的基礎。人只有在依靠上主時，是有尊嚴的生命體，只有按照上主的計劃行事的人，才能獲得真正的自由。這就是上主對我們的原祖父母，亞當與厄娃所吩咐的：「上主天主給人下令說：『樂園中各樹上的果子，你都可吃，只有知善惡樹上的果子你不可吃，因為那一天你吃了，必定要死。』」（創世紀二：16-17）

因此，善與惡的最終審判，是上主的絕對權利。人是被掌握的，即是自由的，但是，這一種掌握，是受天主絕對掌握的。人是生物，因此，人的自由就是創造者的自由。人類的自由，與其生物性質息息相關。

魔鬼誘惑原祖父母，而造成對原祖父母的傷害，是將真理與自由區分開來。魔鬼對厄娃說：「因為天主知道，你們那天吃了這果子，你們的眼就會開了，將如同天主一樣知道善惡。」（創世紀三：5）。原祖想成為天主，為自己判斷善惡。

人要在神之外獲得自認為絕對的自由。的確，一旦尋求天主以外的自由，就否認了，人是被創造出來的事實，這是犯了驕傲背命的罪過。由歷史看來，破壞真理與真實自由之間的關係，人將傾向邪惡，成為犯罪的奴隸。人類不再能夠用理性、智慧來掌握自己。人認為「自由」實際上只是奴隸制的一種形式。聖保祿在他的羅馬書信中談到了他內心被撕碎的經歷：「我所願意的善，我不去行；而我不願意的惡，我卻去作。但我所不願意的，我若去作，那麼已不是我作那事，而是在我內的罪惡。」（羅七：19-20）

在罪惡的狀態下，人的自由與人的真理相反。應以天主的旨意為終極目標，而非選擇違背天主的旨意。耶穌回答比拉多說：「你說的是，我是君王。我為此而生，我也為此而來到世界上，為給真理作證：凡屬於真理的，必聽從我的聲音。」（若望福音十八：37）

現在也有不少的人將善與惡的決定不再是按照天主的主權，而是人自己的主權。在某種程度上，人自認為聰明地想要使自己像天主一樣，而悖逆了天主。人否認了關於人的真理，人也否認了自己。當人們犯罪時，人們認為他們是真正的自由，套句現在人所說的話：「只要我喜歡，有什麼不可以？」實際上，這是現在世俗的亂象，因為只有真理才能使人真正地自由。因此，真理與自由之間的關係是必不可少的，也就是說，真正的自由只存在於真理之中。



📖 聖經金句

◎許世杰

我原是自由的，不屬於任何人；但我卻使自己成了眾人的奴僕，為贏得更多的人
格林多前書 9：9

退休時，我列了長長一堆待完成事項，認真研讀聖經是我這半吊子天主教徒的心願之一，只是時間表是定在某年之後，在吃、喝、玩樂行有餘力之後吧！天主給了我最好的時機，2020，寸步難行，口罩帶好帶滿，研讀聖經，作主門徒。

門徒班以各種不同方式和不同單元，用影片、聖經教導、靜心傾聽和問題引導，從舊約到新約認識天主，了解十字架救贖的恩典，探討天主與我們的關係，以及人生的價值。聖言落實在生活中的平安，拒絕惡魔引誘，得著智慧和聖潔人格，甚至錢財的應用，使我們因主得力，因信成義。

閱讀一直是我的興趣，但讀聖經一直有些障礙，每週一次，每次三小時，近一年的門徒班課程，是聖神帶領，是讚美和憫英兩位輔助員細心知性的帶領，是門徒研讀課程有系統的帶領之下，從一開始的惴惴不安到滿心歡喜，完全沒有壓力之下課程也近尾聲，也開啓了我更積極追求豐盛的靈命，這次雖沒有完成課程時數，還是要給自己讚許，凡有所學皆成性格，讀經、祈禱已因此次成了我每天的生活習慣，期待下一期因著門徒班再次領受聖神的恩典。



價值觀與伴侶選擇

我們每天都要面對不同的抉擇。尤其身為丈夫、妻子、父親、母親，當您要做一個關鍵性的決定時，甚麼是您依循的準則？婚姻中每個重要的抉擇，都需經過夫妻彼此的討論取捨，若兩人擁有共同的信仰，其實也有著較相近的價值觀，無形中也影響著家庭的每個重要決定。

蘇珊·沃格 (Susan Vogt) 美國一位婚姻靈修工作者，三十多年來帶領超過 5,000 對新人婚前預備，她語重心長地提到：選擇伴侶時，溝通固然重要，但個性、價值觀及承諾，更是成功婚姻之重要考量。試想：如果配偶一方重視簡樸的生活方式，而另一方渴望積累財富，不管他們溝通得多麼好，他們的基本生活取向都會為衝突不斷提供了機會。就像如果配偶一方重視信仰，而另一方並不重視精神層面，那麼隱藏在婚姻中的衝突是不可避免的。同樣，如果配偶一方認為事業是優先順序中之首要，另一方將家庭放在首位，那麼爭論就會是長期的拉扯。而配偶一方是否應該與年幼的孩子待在家裡，這也將是此價值觀下的一個子類別。

為此，蘇珊選出下列之價值觀，您可以看看與配偶在基本婚姻價值觀上有多密切。某些價值觀可能一開始很吸引您，但經過深思熟慮（每個項目後之描述），也許您意識到其實您並不常將它們列為優先。您可圈出對您最重要的價值觀，再依重要性排名，並與您的未婚夫（妻）或配偶討論。或許您將更深入體認到價值觀的影響力！

1. 誠實。是的，但有時可以含糊其辭或敷衍。
2. 承諾。當然可以，但有些承諾太難維持了。
3. 忠貞。我不打算有外遇，但誰知道未來。
4. 忠實。如果另一人的安全受到威脅，則可能需要違反忠實。
5. 善良。有些人太客氣了，而另一些人則利用他們的善良。
6. 孩子。我更看重我的自由。
7. 教育。教育被高估了。我不會為此犧牲現在想要的。
8. 犧牲。痛苦和延遲的滿足是沒有用的，是應該避免的。
9. 友誼。朋友很好，但家庭和配偶更重要。
10. 慷慨大方。我會付出，但只是在照顧好我自己之後。
11. 締造和平。有時邪惡需要面對，即使是用暴力。
12. 簡單生活。我為了我的錢而努力工作。為什麼我不能享受它的報酬？
13. 自我控制。我相信有彈性和自發，而非焦慮不安的。
14. 對父母的奉獻。父母很重要，但配偶是第一位的。

註：疫情期間，愛在加納教育文章暫停供稿。本期恢復，期數依本期序編列。

♥婚姻金句♥

基督信徒有以喜樂和信念去宣報有關家庭好消息的使命。

愛在加納～天主教聯姻
電話：(02) 2314-1833
E-mail：lovecana2015@gmail.com
<https://www.lovecana.org.tw/index.php>

填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請寄至 fwuan99@yahoo.com.tw 信箱。
- ❖ 109 年九月份填字遊戲問題如下：

直一、耶穌向那十二人說：難道你們也願走嗎？西滿伯多祿回答說：主！甚麼？我們去投奔誰呢，我們相信，而且已知道你是天主的聖者。（若六）

直二、耶穌叱責後，邪魔由中邪的人身上出去了。眾人驚愕地說：這是怎麼一回事，他連給邪魔出命，邪魔如何？他。耶穌的聲譽遂即傳遍了加里肋亞附近各處。（谷一）

直三、〈感恩歌〉：你所選拔，而使他居留在你甚麼？的人，真是有福！願我們得飽享你居所的福樂，你殿宇中的聖物！（詠六十五）

直四、伯多祿和宗徒們回答說：我們祖先的天主復活了懸在木架上的耶穌。天主以右手舉揚了他，叫他做首領和救主，為賜給以色列人甚麼？（宗五）

直五、有一次，正當安息日，耶穌從麥田裏如何？他的門徒在行路時掐食起麥穗來。（谷二）

直六、耶穌聽到若翰被監禁以後，就離開納匝肋，來住在海邊的葛法翁，從那時起，耶穌開始宣講說：甚麼？因為天國臨近了。（瑪四）

橫 1、洗者若翰出現在猶太曠野宣講說：甚麼？因為天國臨近了。這人便是那藉依撒依亞先知所預言的。（瑪三）

橫 2、耶穌對門徒說：你們給群眾們吃的罷！門徒對他說：我們這裏什麼如何？只有五個餅和兩條魚。耶穌說：你們給我拿到這裏來！（瑪十四）

橫 3、李涉，唐朝詩人。有詩《登山》：終日

昏昏醉夢間，忽聞春盡強登山。……，又得浮生半日閒。
第三句？

◎ 一〇九年八月份答對者芳名：

黃沛洋、黃雪卿、吳恩琪、陸秀玲、龔美雲、王冀、丁茉莉、董明月、簡月枝、陳恩、周芷華、林瑞菊、莊雅雯、陳美金、鄭惟心。

一〇九年八月份答案

遍	插	菜	萸	少	一	人
陵						比
充	滿	了	聖	神		羊
滿			祖		昂	貴
了		就		我		重
歡		把		所		的
喜	歡	這	樣	做		多

一〇九年九月份答案卷

填答者姓名：

1六		四				一
				2二		
	五		三			
3						

九月份教友主保聖名

主保聖名	日期	性別
國瑞(額我略一世)	9/3	男
瑪利亞 【聖母誕辰】	9/8	女
依撒格	9/9	男
金口若望	9/13	男
高爾乃略 西彼廉	9/16	男
方濟五傷	9/17	男
瑪竇	9/21	男
理納	9/23	女
高邁 達勉	9/26	男
文生德保	9/27	男
文策老 老楞佐·盧斯	9/28	男
拉法厄爾	9/29	男
佳播(加俾爾)	9/29	女
彌格爾	9/29	男
彌格爾	9/29	女
業樂	9/30	男

註：由於新冠狀病毒疫情，九月份暫停主保慶生公開活動。



九月祈禱及福傳意向

◎福傳牧靈組

- 為尊重地球資源 願地球資源不被掠奪，而以公平和尊重的態度共享。天主「叫他管理海中的魚、天空的飛鳥、牲畜、各種野獸、在地上爬行的各種爬蟲。」(創 1：26)
- 為台灣眾百姓祈禱 在你中間，不可容許人使自己的兒子和女兒經過火，也不可容許人占卜、算卦、行妖術或魔術；或唸咒、問鬼、算命和求問死者。(申 18：10~11)你們應尋求當地的平安，為當地祈禱上主，因為你們的幸福是有賴於當地的安寧。(耶 28：7)
- 我們彼此代禱 懇求天主使我們對祂的旨意有充分的認識，充滿各樣屬神的智慧和見識，好使我們的行動相稱於主，事事叫祂喜悅，在一切善功上結出果實，在認識天主上獲得進展(哥 1：9~10)。

堂區動態

- ◆ 歡迎至本堂 YouTube 官網觀看主日彌撒直播，並加入訂閱。

桃園市聖母聖心堂 YouTube 官網：

<https://www.youtube.com/channel/UC2oQPoWzeCSCOKua0GdV9NA>



- ◆ 每月首周五下午 19：30 特敬耶穌聖心彌撒。
- ◆ 平日中文彌撒：週一至週六上午 8：30；週五下午 19：30

- ◆ 平日彌撒直播網址：<https://video.nest.com/live/uDxsDqD4S8>(QR code 見下圖)或在上述本堂 YouTube 官網觀看直播。



- ◆ 慕道班時間及地點如下，且可隨時個別預約上課
- 1.時間：每星期日上午十點。
地點：聖母聖心天主堂三樓（桃園市成功路二段 56 號）。
本堂傳道修女：徐謙惠修女
- 2.時間：每星期日上午 **10：00**；下午 **15：30**；晚上 **19：30**
地點：德來修女院一樓（桃園市三民路一段 2 號）。
聯絡人：曾麗達修女。電話：**03-332-2067、333-1842**
- ◆ 桃園鐸區新移民家庭福傳小組～聯絡人：陳敏惠姊妹
電話：**03-332-2067** 或 **0921-161-789** (可以直接加 line)
Facebook 粉絲專頁：天主教新移民小家庭
- ◆ 黃淑慧 傳道(音樂福傳師)
聖樂指導、彌撒司琴員培訓、慕道班、信仰小組讀經班
電話：**0955-983-687**
- ◆ 天主教婚姻交友網站「愛在加納」網址：<https://www.lovecana.org.tw>



2020 年九月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	週六 19:30 中文 主禮(晚)	主日 8:30 中文 主禮(晨)	主日 10:30 英文 主禮	主日 16:00 中文 主禮(午)	主日 17:30 英文 主禮	主日 18:30 越文 主禮	釋經員			讀經一	答唱詠	讀經二	司琴			輔祭			聖器管理員			感恩祭	主日點心	快訊	招待
								晚	晨	午				晚	晨	午	晚	晨	午	晚	晨	午				
六日	常年期第廿三主日	張文福	張文福	阮文雄	張文福	王世龍	阮有進	楊惠華	莊智	魏詩盈	王月英	陳春花	許世杰	何錦繡	黃琮芳	吉他團連監堯	彭佳蘭	邱暉勛 張祐嘉 張家豪 馮天恩	富天昕 黃以安	廖秋蓮	胡月娥	呂淑惠	※	暫停	張福安	防疫服務小組
十三日	常年期第廿四主日	張文福	張文福	阮文雄	張文福	王世龍	阮文雄	劉美敏	蘇宏琪	林瑞菊	張家綸	陳思穎	張馨升	吉他團吳恩琪	吉他團連監堯	吉他團陳皓	馮天恩	彭佳蘭 蘇郁雯 蘇均容 蘇晴瑄	彭佳蘭 黃以安	李依仁	胡月娥	呂淑惠	※	暫停	陳瑞成	防疫服務小組
二十日	常年期第廿五主日	張文福	郭維夏	阮文雄	張文福	王世龍	阮文雄	黃曉晴	牟曉君	何姿穎	王校華	胡月娥	陳明華	何錦繡	陳思穎	吉他團邱柏融	馮天恩	鄭惟心 張淨涵 王馨柔	何振碩 富天昕	林姿瑛	陳春花	李依仁	※	暫停	林安琪	防疫服務小組
二十七日	常年期第廿六主日	張文福	張文福	阮文雄	張文福	王世龍	阮泰山	王者欣	黃沛洋	連心威	葉芳吟	林俊宇	徐品漢	吉他團吳恩琪	黃淑慧	吉他團陶青青	彭佳蘭	新移民家庭	洪宛瑩 洪宜蓁	張風蓮	周芷華	高湘琳	新移民家庭	暫停	王惠民	防疫服務小組

- ◆ 聯絡人：李依仁 0938-680-914 王菊春姐妹 0975-569-637
- ◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。

